

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Buix III			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions													
CLUB 1			Buix III			2L																							
CLUB 2			Courroux Wolfies II			2L																							
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix			Date / Datum Date / Data			01.04.2023																				
Start / Beginn Début / Inizio			19:00			Ende / Ende Fin / Fine			21:00			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DA02														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori			82																				
Time Keeper Chronométrateur			221239			Surname / Name Nom / Cognome			COURBAT Léa			Signature / Firma Unterschrift																	
Official scorer Marqueur			217591			Surname / Name Nom / Cognome			HOULMANN Didier			Signature			10108														
Referee 1 Arbitre 1			211312			Surname / Name Nom / Cognome			MERTENAT Flavien																				
Referee 2 Arbitre 2			208001			Surname / Name Nom / Cognome			LANTERNA Lorenzo																				
Tech. Director Directeur tech.																													
RESULT																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																							
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		3		8																					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies II																							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		4		CAPTAIN 1 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>																							
Penalty / Rigori		0		0																									
<small>Referee Comments</small> <small>SR-Bemerkung</small> <small>Remarques arb.</small>																													
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			204252																	
COACH			FERRARI Loïc																										
												TOTAL			8														
												TIME OUT						TOTAL			18 min								